




Montblanc MB 01  
Safety Manual

Please read the following information carefully to prevent incidents and avoid damaging your device. Any configuration or use other than what is in line with the suggested and intended use is not covered or guaranteed.

#### Hearing Health

 Listening to sound at high volumes over a prolonged period may cause hearing damage. To prevent possible hearing damage, use your headphones at comfortable, moderate volumes. Turn the volume down before placing the headphones over your ears and then adjust.

#### Medical device interference

The device emits an electromagnetic field and contains magnetic material which may interfere with pacemakers or other medical devices. Consult your physician for information specific to your medical device.

#### Maintenance

The headphones contain natural material like leather. Discoloration and signs of wear should not be considered as a fault but are inherent to the properties of such material.

Before cleaning, remove the headphones from the power supply and disconnect accessories.


Clean the headphones with a soft, dry, lint-free cloth. Do not use any liquids or cleaning products.

#### Handling


- Do not drop, burn, puncture, crush, disassemble, or expose the headphones to excessive force, heat, liquid or moisture. Stop using the headphones or its accessories in case they got damaged.
- In case of a damage, do not attempt to repair or service the headphones on your own but refer to the Montblanc customer service. Don't attempt to replace the lithium-ion battery yourself.
- Do not use the headphones while operating a vehicle. Stop using the headphones if they distract you from performing any activity that requires your full attention.
- Turn noise cancellation off and adjust the volume to hear surrounding sounds, including warnings or alarms.
- Only use the accessories that come with the headphones.
- The headphones may built up static electricity. To avoid receiving a electrostatic discharge,

touch a metal object before using the headphones.

- Remove the headphones immediately if you experience a warming sensation, loss of audio, smell a strong odor or see any other signs of a defect. Contact the Montblanc customer service center.

 Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

#### Disposal

 If you wish to discard this product please contact your local authorities or Montblanc dealer and ask for the correct method of disposal. Penalties may be applicable for incorrect disposal.

#### Regulatory Statement

FCC statement:

Federal Communication Commission  
Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection

against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC statement:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference.
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Radiation Exposure Statement:

The product comply with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation

as described in this manual.

The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.


#### EU Declaration of conformity

Montblanc-Simplo GmbH, Hellgrundweg 100, 22525 Hamburg, Germany hereby declares that this wireless device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive. To view the full declaration of conformity, go to [www.montblanc.com/smart-headphones](http://www.montblanc.com/smart-headphones)

**Bluetooth Operation Frequency:** 2402MHz to 2480MHz

**Bluetooth Max. Output Power:** 4.0 dBm

#### Environmental Compliance

 Within the European Union, users are required not to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste, according to the WEEE Directive or the corresponding local laws of the Member States. Products for which this is applicable will be marked with the WEEE symbol shown at the beginning of this note unless this is

not feasible because of the size or the function of the product.

Montblanc products are subject to the Directive WEEE and therefore you should always collect them separately and bring them to the appropriate collection point in your community or region.

#### For customers in the USA and Canada recycling Lithium-ion Batteries



You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you. For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbrcc.org/>

Caution: Do not handle damaged or leaking Li-Ion battery.

#### EU Battery Disposal Information



Note: This symbol mark is for EU countries only. This symbol mark is according to the directive 2006/66/EC Article 20 Information for end-users and Annex II. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and/or reused. This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should be

disposed of separately from your household waste. In the European Union there are separate collection systems for used Batteries and accumulators. Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling centre. Disposal of the built-in lithium-ion battery Please contact Montblanc Customer Care about the disposal of the built-in lithium-ion battery.

#### Montblanc International Guarantee

The following Montblanc International Guarantee applies to Montblanc Products sold or presented for guarantee service in any country (including the United States of America, Canada and Australia).

#### What the Montblanc International Guarantee Covers and For How Long

Your Montblanc Product has been manufactured according to the high quality standards of Montblanc with all the care and patience dedicated to them by our devoted craftsmen.

Nevertheless, the Montblanc Product is covered by this Montblanc International Guarantee against defects in manufacturing and materials. Please contact one of the authorised Montblanc boutiques, Montblanc dealers or Montblanc

service centres located around the world and they will be able to provide guarantee service as defined herein (for a complete list of authorized Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres, please consult the Montblanc website ([www.montblanc.com](http://www.montblanc.com))).

Montblanc warrants its product against defects in materials and manufacturing for a period of two (2) years from the date of purchase (the "Guarantee period"). If the product is returned during the Guarantee period, Montblanc will repair or replace any defective Montblanc Product or part free of charge within a reasonable time after the product is returned, subject to the right to charge for shipping. Upon expiration of the Guarantee period, any repairs will be subject to a service charge.

#### How to Obtain Service

You may obtain service by bringing or sending the Montblanc Product to your authorized Montblanc boutique, Montblanc dealer or to any Montblanc service centre as further indicated in this service guide. You are responsible for transportation costs, including but not limited to postage, insurance and packing materials. We recommend that any shipments to us include certified delivery and insurance. In order to obtain service through this Montblanc

International Guarantee, the returned Montblanc Product must be accompanied by the original Guarantee Certificate that was included with the Montblanc Product at the time of purchase, duly completed, dated, stamped and signed by an authorized Montblanc boutique or Montblanc dealer. Such Guarantee Certificate may only be completed by an authorised Montblanc boutique or Montblanc dealer.

#### What is Not Covered under the Montblanc International Guarantee

##### The Montblanc International Guarantee does not cover:

- (a) defects and damages due to loss, theft, fire or other causes beyond our control.
- (b) defects and damages resulting from misuse, negligence or accident.
- (c) defects and damages caused by improper use (knocks, dents, crushing, etc.), alterations, tampering, dismantling or services and repairs completed by anyone other than an authorized Montblanc boutique, Montblanc dealer or Montblanc service centre, or by the use of components or accessories (such as bottled ink or cartridges) other than those produced or recommended by Montblanc.

(d) defects and damages due to normal wear and tear.

(e) Montblanc Products where the serial number has been removed or is not clearly legible, or where any part of the original Montblanc Product has been removed, changed, altered, replaced, erased or defaced.

(f) routine maintenance and cleaning.

(g) battery cells, chargers, accessories, leather straps, rubber and metal bracelets.

#### Montblanc Service Contacts

Only authorized Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres are entitled to provide guarantee service as defined herein. For more information and a complete list of authorized Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres, please consult the Montblanc website [www.montblanc.com](http://www.montblanc.com) or ask the authorized Montblanc boutique or Montblanc dealer indicated on your Guarantee Certificate or in your sales documentation.

Additional guarantee conditions applicable in the United States of America and Canada only:

#### Montblanc Limited Warranty

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, THE MONTBLANC

INTERNATIONAL GUARANTEE SET FORTH ABOVE IS A LIMITED WARRANTY AND SHALL BE THE EXCLUSIVE MANUFACTURER'S WARRANTY IN LIEU OF ANY OTHER EXPRESS WARRANTIES. NEITHER THIS LIMITED WARRANTY NOR ANY OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO,

ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL EXTEND BEYOND THE PERIOD OF TWO (2) YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE. FOR A PERIOD OF TWO (2) YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE MONTBLANC WILL, AT ITS SOLE DISCRETION, REPAIR OR REPLACE ANY DEFECTIVE MONTBLANC PRODUCT OR PART UNDER THE LIMITED WARRANTY FREE OF CHARGE SUBJECT TO THE RIGHT TO CHARGE FOR SHIPPING COSTS, AND SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS: THE RETURNED MONTBLANC PRODUCT MUST BE ACCOMPANIED BY THE GUARANTEE CERTIFICATE (INCLUDED WITH THE MONTBLANC PRODUCT), DULY COMPLETED, DATED, STAMPED AND SIGNED BY AN AUTHORIZED MONTBLANC

BOUTIQUE OR DEALER. SUCH GUARANTEE CERTIFICATE MAY ONLY BE COMPLETED BY AN AUTHORIZED MONTBLANC BOUTIQUE OR MONTBLANC DEALER. THE SERIAL NUMBER ORIGINALLY IMPRINTED ON THE MONTBLANC PRODUCT IS CLEARLY LEGIBLE AND NO PART OF THE ORIGINAL MONTBLANC PRODUCT OR ORIGINAL SERIAL NUMBER HAS BEEN REMOVED, CHANGED, ALTERED, REPLACED, ERASED OR DEFACED. IN ADDITION TO THE FOREGOING, ALL OTHER CONDITIONS SET FORTH IN THE MONTBLANC INTERNATIONAL GUARANTEE ARE APPLICABLE TO THE MONTBLANC LIMITED WARRANTY IN THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA. FAILURE OF ANY OF THESE CONDITIONS VOIDS ALL WARRANTY RIGHTS. THIS WARRANTY IS THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY. MONTBLANC SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Montblanc does not authorize any distributor or dealer of its products to make any warranties beyond this Limited Warranty or to otherwise assume for Montblanc any obligations or liability in connection with the sale or distribution of its products. Some states, provinces or territories

do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of

incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

A warranty claim may be sent to Montblanc North America LLC or Richemont Canada Ltd. at the following addresses, or for a complete list of authorized Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres, please consult the Montblanc website [www.montblanc.com](http://www.montblanc.com), in each case using the procedure outlined in 'How to Obtain Service':

Montblanc North America LLC 15100 Trinity Blvd Suite 300 Fort Worth TX 76155 United States

(Please send products via insured carrier only, no drop off available at this location)

Ph.: +1 800 995 4810  
Email: [service@montblanc.com](mailto:service@montblanc.com)

Montblanc Canada Ltd.  
4610 Eastgate Parkway Unit 1  
L4W 3 W6 Mississauga Ontario Canada

Ph.: +1 905 602-1262  
Fax: +1 905 602-6805

**Specific guarantee applicable in Australia only:**

**Mandatory Statutory Rights**

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The Mandatory Statutory Rights apply only to Montblanc Products sold in Australia and presented for guarantee intervention in Australia. The Montblanc International Guarantee gives you further benefits, which are in addition

to your rights under the Australian Consumer Law. If you seek to rely on your Mandatory Statutory Rights under the Australian Consumer Law in relation to a defect in goods supplied, you may be entitled to recover any reasonably foreseeable loss or damage that results from the defect. This may include the costs associated with transporting the Montblanc Product to an authorised Montblanc boutique, Montblanc dealer or Montblanc service centre.

In Australia, the Montblanc International Guarantee is provided by:

Montblanc service centre Level 4

450 St Kilda Road  
Melbourne VIC 3004 Australia

Ph: +61 3 8866 9500  
Email: [service@montblanc.com](mailto:service@montblanc.com)

A claim under this Guarantee may be sent to the Montblanc service centre at the address above, or for a complete list of authorized Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres, please consult the Montblanc website [www.montblanc.com](http://www.montblanc.com), in each case using the procedure outlined in 'How to Obtain Service'.

**How State and Other Laws Apply**


The Montblanc International Guarantee gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary in the United States of America from State to State and may in addition vary from one country, province or territory to another.



Montblanc MB 01  
Guide de sécurité

Veillez lire attentivement les informations suivantes pour éviter tout incident ou dommage au dispositif. Toute configuration ou utilisation autre que celle conforme à l'usage suggéré et prévu n'est pas couverte ni garantie.

#### Santé auditive

 L'écoute de sons à haut volume sur des périodes prolongées peut endommager l'ouïe. Pour l'éviter, il est recommandé d'utiliser des écouteurs, réglés sur un volume modéré et confortable. Baissez le volume avant de mettre vos écouteurs, puis ajustez le volume.

#### Interférence entre dispositifs médicaux

Le dispositif émet un champ électromagnétique et contient un matériau magnétique qui peut interférer avec les stimulateurs cardiaques ou d'autres dispositifs médicaux. Consultez votre médecin pour connaître les spécificités de votre dispositif médical.

#### Entretien

Les écouteurs contiennent des matériaux naturels comme du cuir. Des signes d'usure ou de décoloration sont inhérents aux propriétés de ces matériaux.

Avant de nettoyer les écouteurs, débranchez-

les de l'alimentation électrique et déconnectez les accessoires. Nettoyez les écouteurs avec un linge sec, doux et non pelucheux. N'utilisez aucun produit ni liquide nettoyant.

#### Manipulation

- Ne pas laisser tomber, brûler, percer, écraser, démonter les écouteurs, ni les exposer à des forces, de la chaleur, des liquides ou de l'humidité en excès. N'utilisez plus les écouteurs ni leurs accessoires s'ils sont endommagés.
- Si cela se produit, n'essayez pas de les réparer ou de faire leur entretien vous-même, mais consultez le service client Montblanc. N'essayez pas de remplacer vous-même la pile lithium-ion.
- N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez un véhicule. Arrêtez d'utiliser les écouteurs s'ils vous distraient pendant que vous réalisez une activité qui requiert toute votre attention.
- Arrêtez l'atténuation de bruit et réglez le volume de façon à entendre les bruits ambiants, notamment les avertissements et alarmes.
- Utilisez uniquement les accessoires qui sont

fournis avec les écouteurs.

- Les écouteurs peuvent générer de l'électricité statique. Pour éviter les décharges, touchez un objet métallique avant de les utiliser.
- Enlevez immédiatement les écouteurs si vous sentez de la chaleur ou une odeur forte, si vous n'avez plus de signal audio ou si vous percevez tout autre signe de dysfonctionnement. Contactez le service client de Montblanc.



Présente des risques d'étouffement par des pièces de petite taille. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

#### Élimination



Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, contactez les autorités locales ou le revendeur Montblanc, pour connaître les dispositions de mise au rebut. Une élimination incorrecte est possible d'amendes.

#### Déclarations de Conformité

##### Industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est

autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration d'exposition aux radiations: Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

##### Déclaration d'exposition aux radiations RF:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement

doit être installé et utilisé avec un minimum de 0 cm de distance entre la source de rayonnement et vos membres.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible des membres de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées. La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

##### Information de Conformité UE

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes EMC, RED et RoHS. Pour visualiser la déclaration de conformité complète, rendez-vous sur [www.montblanc.com/smart-headphones](http://www.montblanc.com/smart-headphones)

##### Fréquence de fonctionnement Bluetooth:

2402 MHz à 2480 MHz

**Puissance de sortie Bluetooth maximale:**  
4.0 dBm


##### Conformité avec les Normes Environnementales

Réutilisation, recyclage et récupération.



Une fois en fin de vie ou après son remplacement par un produit plus récent, il est fortement conseillé de recycler ce produit en le déposant dans un point de collecte de matériaux recyclables de votre région. Ce faisant, vous aiderez à protéger l'environnement et minimiserez les effets négatifs causés par d'éventuels écoulements de substances dangereuses lors de la mise au rebut. Au sein de l'Union Européenne, il est interdit aux utilisateurs de jeter les déchets d'équipements électriques et électroniques avec les ordures ménagères non triées, conformément à la Directive WEEE, ou aux lois équivalentes des États membres. Les produits concernés sont dotés du symbole WEEE illustré au début de cette remarque, sauf impossibilité due à la taille ou à la fonction du produit. Les produits Montblanc sont soumis à la Directive WEEE et doivent donc être mis au rebut séparément, dans un point de collecte de votre région.

### Informations Concernant la mise au rebut des Batteries au sein de l'Union Européenne

 Remarque : ce symbole n'est utilisé que dans les pays de l'UE. Ce symbole est conforme à la directive 2006/66/CE Article 20 Informations pour l'utilisateur final et Annexe II. Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité qui peuvent être recyclés et/ ou réutilisés. Ce symbole signifie que les batteries et les piles, lorsqu'elles sont usées, doivent être jetées séparément des déchets ménagers. Dans l'Union européenne, il existe des systèmes de collecte spéciaux pour les batteries et les piles usagées. Veuillez jeter correctement vos piles et vos batteries au centre de collecte ou de recyclage le plus proche. Merci de nous aider à protéger l'environnement dans lequel nous vivons!

### Élimination de la batterie au lithium-ion intégrée

Veuillez contacter l'assistance de Montblanc pour l'élimination de la batterie au lithium-ion intégrée.

### Garantie Internationale Montblanc

La présente Garantie Internationale Montblanc s'applique aux produits Montblanc vendus ou retournés au service de garantie dans n'importe

quel pays (y compris les États-Unis, le Canada et l'Australie).

### Produits et durée couverts par la Garantie Internationale Montblanc

Votre Produit Montblanc a été fabriqué dans le respect le plus strict des normes de qualité Montblanc, avec toute la patience et le soin de nos artisans les plus dévoués. Néanmoins, le Produit Montblanc est couvert par la présente Garantie Internationale Montblanc pour tout défaut de fabrication ou de matériaux. Veuillez contacter l'une des boutiques, revendeurs agréés ou centres de service Montblanc présents partout dans le monde (liste complète disponible sur le site [Montblanc www.montblanc.com](http://www.montblanc.com)) pour bénéficier du présent service de garantie.

Montblanc garantit ses produits pour les défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat (ci-après dénommée «Période de Garanties»).

Si le produit est retourné pendant la Période de Garantie, Montblanc s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement tout produit ou élément Montblanc défectueux dans un délai raisonnable après réception, sous réserve de facturation des frais d'expédition. Après expiration de la

Période de Garantie, tout service de réparation est facturé.

### Comment bénéficier du service

Vous pouvez bénéficier du service en apportant ou en envoyant votre produit Montblanc à votre boutique, votre revendeur agréé ou votre centre de service Montblanc selon les modalités énoncées ci-dessous. Vous êtes responsable des coûts de transport, incluant (mais sans s'y limiter) les frais postaux, l'assurance et l'emballage. Nous vous recommandons d'accompagner tout colis qui nous est adressé d'un accusé de réception et d'une assurance.

Afin de bénéficier de la Garantie Internationale Montblanc pour ce service, le produit Montblanc retourné doit être accompagné de son Certificat de Garantie original, fourni avec le produit

au moment de l'achat, dûment rempli, daté, tamponné et signé par une boutique Montblanc ou un revendeur Montblanc agréé. Ce Certificat de Garantie peut seulement être rempli par une boutique Montblanc ou un revendeur Montblanc agréé.

### Ce qui n'est pas couvert par la Garantie Internationale Montblanc

La Garantie Internationale Montblanc ne couvre

pas:

- (a) les défauts et les dégâts liés à la perte, le vol, l'incendie ou toute autre cause hors de notre contrôle ;
- (b) les défauts et les dégâts résultant d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'un accident ;
- (c) les défauts et les dégâts résultant d'un usage impropre (chocs, cabossage, écrasement, etc.), de modifications, retouches, désassemblage ou services et réparations effectués par un agent autre qu'une boutique, un revendeur ou un centre de services Montblanc agréés, ou par l'utilisation de composants et d'accessoires (tels que des flacons d'encre ou des cartouches) autres que ceux fabriqués ou recommandés par Montblanc;
- (d) les défauts et les dégâts liés à une usure et une détérioration normales;
- (e) tout produit Montblanc dont le numéro de série a été retiré ou n'est pas clairement lisible, ou tout produit Montblanc dont une partie a été enlevée, changée, altérée, remplacée, effacée ou défigurée;
- (f) les réparations de routine et le nettoyage;



(g) les batteries, chargeurs, accessoires, les bracelets en cuir, en caoutchouc et en métal.

#### **Contacts service Montblanc**

Seuls les boutiques, revendeurs et centres de service Montblanc agréés sont habilités à fournir les présents services de garantie. Pour de plus amples informations et pour une liste complète des boutiques Montblanc, des revendeurs Montblanc et des centres de service


Montblanc agréés, rendez-vous sur le site Montblanc [www.montblanc.com](http://www.montblanc.com), ou bien adressez-vous à la boutique ou au revendeur Montblanc agréés figurant sur votre Certificat de Garantie ou sur votre preuve d'achat.



Montblanc MB 01  
Manual de seguridad

Lea atentamente la siguiente información para prevenir incidentes y evitar dañar su dispositivo. Cualquier utilización o configuración que no se atenga al uso recomendado y previsto en este manual no estará cubierta por la garantía.

#### Salud auditiva

 Escuchar sonidos a un volumen alto durante un periodo prolongado puede causar daños auditivos. Para evitar posibles daños auditivos, use los auriculares a un nivel de volumen cómodo y moderado. Baje el volumen antes de colocarse los auriculares sobre los oídos y, a continuación, regúlelo.

#### Interferencia con dispositivos médicos

El producto emite un campo electromagnético y contiene material magnético que pueden interferir con los marcapasos u otros dispositivos médicos. Consulte a su médico para obtener información específica sobre su dispositivo médico.

#### Mantenimiento


Los auriculares contienen materiales naturales, e.g. piel. La pérdida de color y los signos de desgaste son inherentes a las propiedades de dicho material.

Antes de limpiarlos, desenchufe los auriculares de la fuente de alimentación y desconecte los accesorios. Limpie los auriculares con un paño suave, seco y sin pelusas. No utilice líquidos ni productos de limpieza.


#### Manipulación

- No deje caer los auriculares, no los queme, perforo, aplaste ni desmonte, y no los exponga a una fuerza, calor, líquido o humedad excesivos. Deje de usar los auriculares o sus accesorios si estos han sufrido algún daño.
- En caso de haber sufrido daños, no intente reparar o arreglar los auriculares por su cuenta, y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Montblanc. No intente reemplazar la batería de iones de litio usted mismo.
- No use los auriculares mientras conduce un vehículo. Deje de usar los auriculares si le distraen de realizar cualquier actividad que requiera su total atención.
- Desactive la cancelación de ruido y ajuste el volumen para escuchar los sonidos del entorno, como señales de advertencias o alarmas.

- Utilice exclusivamente los accesorios que se suministran con los auriculares.
- Los auriculares pueden acumular electricidad estática. Para evitar recibir una descarga electrostática, toque un objeto metálico antes de utilizar los auriculares.
- Quite los auriculares de inmediato si experimenta una sensación de calor o pérdida de sonido, percibe un olor fuerte o detecta cualquier otro indicio de la existencia de un defecto. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Montblanc.

 Contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia. No está indicado para niños menores de 3 años.

#### Disposición del producto

 Si desea desechar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor Montblanc para conocer el método correcto de eliminación. La eliminación incorrecta puede conllevar la imposición de sanciones.

#### Declaraciones Reglamentarias Información de Conformidad UE

El producto corresponde a las exigencias de las

directivas europeas EMC, RED y RoHS. Para ver la declaración de conformidad completa, vaya a [www.montblanc.com/smart-headphones](http://www.montblanc.com/smart-headphones)

**Frecuencia de operación de Bluetooth:**  
2402 MHz a 2480 MHz

**Potencia máxima de salida de Bluetooth:**  
4.0 dBm


#### Mexico IFETEL aviso:

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

#### Conformidad Medioambiental

##### Reutilización, reciclado y recuperación.

 Le recomendamos que recicle este producto cuando lo sustituya por uno nuevo o cuando haya pasado su periodo de vida útil. Para ello, llévalo a un punto de recogida de materiales para reciclaje de su localidad. Al hacerlo, ayudará a mejorar el medioambiente de su localidad, así como a

reducir los posibles efectos negativos que se produzcan por cualquier sustancia presente en los materiales de desecho que entre en contacto con el medioambiente durante el proceso de eliminación. En la Unión Europea, los usuarios no deben desechar equipos electrónicos y eléctricos como en un vertido municipal, según lo estipulado en la directiva WEEE, o en las leyes locales correspondientes de cada estado miembro. Los productos a los que se les aplica esta instrucción están marcados con el símbolo WEEE que aparece al principio de esta nota, a menos que no sea posible por el tamaño o la función del producto. Los productos Montblanc están sujetos a la directiva WEEE y, por tanto, deberá separarlos y llevarlos al punto de recogida adecuado de su localidad o provincia.

#### Información sobre Eliminación de Baterías en la UE


Nota: este símbolo solo es válido para países de la UE. El símbolo está conforme con el artículo 20 (Información para usuarios finales) y el anexo II de la Directiva 2006/66/CE. El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados o reutilizados. Este símbolo indica que las pilas y acumuladores no deben ser eliminados junto con la basura doméstica al

finalizar su vida útil. La Unión Europea cuenta con sistemas de recogida selectiva de pilas y acumuladores usados. Elimine debidamente las pilas y acumuladores en un centro de reciclaje/ recogida de residuos de su municipio. ¡Ayúdenos a conservar el medio ambiente en el que vivimos!

#### Eliminación de la batería de iones de litio incorporada

Por favor, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Montblanc para eliminar la batería de iones de litio incorporada.

#### Eliminación de desechos

 Si desea deshacerse de este producto, contacte con las autoridades locales o con el distribuidor para conocer el método correcto de eliminación. De conformidad con su legislación nacional, podrán aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de residuos.

#### Garantía Internacional Montblanc

La siguiente Garantía Internacional Montblanc se aplica a los Productos Montblanc vendidos o presentados para un servicio de garantía en cualquier país (incluyendo Estados Unidos, Canadá y Australia). Lo que cubre la Garantía Internacional Montblanc y su periodo de validez.

Su Producto Montblanc ha sido elaborado conforme a los estándares de calidad Montblanc más elevados. Es fruto del trabajo meticuloso y persistente de nuestros dedicados artesanos. A pesar de estos cuidados, todo producto Montblanc está cubierto por una Garantía Internacional Montblanc contra eventuales defectos de fabricación y de materiales. Póngase en contacto con una de las boutiques Montblanc, uno de los distribuidores autorizados o uno de los centros de servicio en todo el mundo (para conocer la lista completa de boutiques, distribuidores y centros de servicio Montblanc autorizados, consulte el sitio Web Montblanc [www.montblanc.com](http://www.montblanc.com)), quienes podrán suministrarle el servicio de garantía como se define en este documento.

Montblanc garantiza sus productos contra los defectos de materiales y/o fabricación durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra (el "Periodo de garantía"). Si el producto es enviado a Montblanc durante el Periodo de garantía, Montblanc realizará la reparación sin coste o cambiará el Producto Montblanc en un plazo razonable a partir de la devolución del producto, y se reserva el derecho de facturar los gastos de envío. Terminado el periodo de garantía, todas las reparaciones serán facturadas.

#### Para obtener un servicio

Para obtener un servicio, debe llevar o enviar su Producto Montblanc a su boutique Montblanc autorizada, un distribuidor Montblanc autorizado o un centro de servicio Montblanc, como se indica en la presente guía de servicio. Los costes de transporte, incluyendo, entre otros, el porte, el seguro y los materiales de embalaje, son su responsabilidad. Si va a enviar su Producto Montblanc, le recomendamos que lo haga mediante correo certificado con un seguro.

Para que se aplique la Garantía Internacional Montblanc, debe enviar su Producto Montblanc con el Certificado de Garantía original, entregado con el producto en el momento de la compra, debidamente cumplimentado, fechado, sellado y firmado por la boutique Montblanc autorizada o el distribuidor Montblanc autorizado.

El Certificado de Garantía sólo puede ser cumplimentado por una boutique Montblanc autorizada o un distribuidor Montblanc autorizado.

#### Lo que no cubre la Garantía Internacional Montblanc

##### La Garantía Internacional Montblanc no cubre:

- (a) defectos y daños por causa de pérdida, robo, fuego u otras causas ajenas a nuestro control;
- (b) defectos y daños producidos por un uso indebido, negligencia o accidente;
- (c) defectos y daños que resultan de accidentes o uso indebido (golpes, mellas, deformaciones, etc.), modificaciones, manipulaciones, desmontajes, servicios o reparaciones no efectuados por una boutique Montblanc autorizada, un distribuidor Montblanc autorizado o un centro de servicio Montblanc, o por el uso de componentes y accesorios (tintero o cartuchos, por ejemplo) que no sean los producidos o recomendados por Montblanc;
- (d) defectos y daños que resultan del desgaste normal;
- (e) ningún Producto Montblanc en el que el número de serie haya sido borrado o no sea claramente legible, o al que se haya retirado, cambiado, alterado, reemplazado, borrado o deformado algún componente original;
- (f) mantenimiento de rutina o limpieza;

(g) pilas, cargadores, accesorios, correas de piel, caucho y brazaletes de metal.

#### Contactos de servicio Montblanc


Las boutiques, distribuidores y centros de servicio Montblanc autorizados son los únicos que pueden proporcionar un servicio de garantía como se define en el presente documento. Si desea más información y la lista completa de boutiques, distribuidores y centros de servicio Montblanc autorizados, consulte el sitio Web de Montblanc ([www.montblanc.com](http://www.montblanc.com)) o diríjase a la boutique Montblanc autorizada o al distribuidor Montblanc autorizado que figura en su Certificado de Garantía o en el documento de venta.



Montblanc MB 01  
Sicherheitshandbuch

Lesen Sie die nachstehenden Sicherheitshinweise bitte aufmerksam durch, um jegliche Verletzungen sowie eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden. Jegliche Einstellungen oder Verwendungen, die von den vorgesehenen und hier empfohlenen abweichen, sind nicht durch den Gewährleistungsumfang abgedeckt.

#### Warnung vor Hörschäden

 Über einen längeren Zeitraum hinweg laut Musik zu hören, kann Hörschäden verursachen. Beugen Sie möglichen Hörschäden vor, indem Sie stets eine angemessene und angenehme Lautstärke wählen. Es empfiehlt sich, die Lautstärke vor jedem Gebrauch zunächst zu reduzieren und sie dann gegebenenfalls zu erhöhen, nachdem Sie die Kopfhörer aufgesetzt haben.

#### Störung medizinischer Geräte

Dieses Produkt erzeugt ein elektromagnetisches Feld und enthält magnetisches Material. Beides kann unter Umständen zu Fehlfunktionen von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten führen. Erkundigen Sie sich vor Gebrauch der Kopfhörer bei Ihrem betreuenden Arzt, ob Einwände bezüglich der Verwendung der Kopfhörer bestehen.

#### Pflege

Diese Kopfhörer sind zum Teil aus Naturmaterialien wie Leder gefertigt. Bei Materialien wie diesen kann es naturgemäß zu Verfärbungen und Abnutzungserscheinungen kommen.


Achten Sie darauf, vor der Reinigung der Kopfhörer jegliche Verbindungen zum Stromnetz und zum Zubehör zu trennen. Reinigen Sie die Kopfhörer mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten oder Reinigungsmittel.

#### Ordnungsgemäßer Gebrauch


- Die Kopfhörer nicht fallen lassen, verbrennen, durchbohren, zerquetschen, zerlegen oder einer übermäßigen Kraft, Hitze, Flüssigkeit oder Feuchtigkeit aussetzen. Sehen Sie bei Beschädigungen der Kopfhörer oder des Zubehörs von jeglichem Gebrauch ab.
- Versuchen Sie nicht, etwaige Beschädigungen der Kopfhörer selbst zu reparieren, sondern wenden Sie sich an den Kundenservice von Montblanc. Tauschen Sie die Lithium-Ionen-Batterie niemals selbst aus.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während Sie ein Fahrzeug bedienen oder während

Sie eine Aktivität ausführen, die Ihrer vollen Aufmerksamkeit bedarf.

- Schalten Sie die Geräuscherdrückung aus und passen Sie die Lautstärke an, um Umgebungsgeräusche, einschließlich Warnungen oder Alarme, zu hören.
- Verwenden Sie die Kopfhörer ausschließlich mit dem mitgelieferten Zubehör.
- Beachten Sie, dass sich die Kopfhörer unter Umständen elektrostatisch aufladen können. Berühren Sie vor dem Gebrauch einen metallischen Gegenstand, um elektrostatischen Entladungen vorzubeugen.
- Wenn sich die Kopfhörer erwärmen, Probleme mit der Tonwiedergabe auftreten, Sie einen merkwürdigen Geruch oder sonstige Hinweise auf einen Defekt wahrnehmen, setzen Sie die Kopfhörer bitte umgehend ab und wenden Sie sich an den Kundenservice von Montblanc.

 Dieses Produkt enthält verschluckbare Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen, und ist daher nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet.

### Entsorgung

 Erkundigen Sie sich bei den zuständigen Behörden bzw. Ihrem örtlichen Montblanc-Händler, wie dieses Produkt ordnungsgemäß zu entsorgen ist. Beachten Sie, dass eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung unter Umständen mit einem Bußgeld geahndet wird.

### EU Konformitätsinformation

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der europäischen Richtlinien EMV, RED sowie RoHS. Um die vollständige Konformitätserklärung einzusehen, besuchen Sie bitte: [www.montblanc.com/smart-headphones](http://www.montblanc.com/smart-headphones)

**Bluetooth Betriebsfrequenz:** 2402MHz to 2480MHz

**Maximale Bluetooth Ausgangsleistung:** 4.0 dBm

### Einhaltung von Umweltstandards

#### Wiederverwendung, Recycling und Reparatur

 Wenn Sie das Gerät durch ein neueres ersetzen oder die Nutzungsdauer des Geräts abgelaufen ist, sollten Sie das Produkt bei einer Recycling-Sammelstelle in Ihrer Nähe abgeben. Sie leisten dadurch einen aktiven Beitrag zum

Umweltschutz in Ihrer Gemeinde und tragen dazu bei, dass keinerlei in dem Gerät vorhandene Schadstoffe bei der Entsorgung in die Umwelt gelangen.

Gemäß der WEEE-Richtlinie und laut Vorschriften in den einzelnen Mitgliedsstaaten ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronikschrott im normalen Hausmüll untersagt. Produkte, auf die diese Richtlinie zutreffen, sind mit dem Symbol zur Kennzeichnung von Elektro- und Elektronikgeräten am Anfang dieses Hinweises versehen, es sei denn, diese Kennzeichnung ist aufgrund des Formats oder der Funktion des Produkts nicht möglich. Produkte von Montblanc unterliegen der WEEE Richtlinie. Die Geräte sollten daher stets getrennt gesammelt und der entsprechenden Entsorgungsstelle in Ihrer Region oder Gemeinde zugeführt werden.

#### Information der EU zur Entsorgung von Batterien

 Hinweis: Dieses Symbol gilt nur für EU-Staaten. Dieses Symbol wird gemäß der Richtlinie 2006/66/EG Artikel 20, Informationen für Endverbraucher,

Anhang II, verwendet. Dieses Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bestandteile entwickelt und hergestellt, die recycelt und/oder wiederverwendet werden

können. Dieses Symbol besagt, dass Batterien und Akkus nach ihrem Lebenszyklus nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. In der Europäischen Union gibt es unterschiedliche Sammelsysteme für gebrauchte Batterien und Akkus. Bitte entsorgen Sie Batterien und Akkus vorschriftsmäßig bei Ihrer kommunalen Sammel-/ Recyclingstelle. Bitte unterstützen Sie uns bei der Erhaltung unserer Umwelt!

Bitte wenden Sie sich an eine der autorisierten Montblanc Boutiquen, an einen autorisierten Montblanc Händler oder kontaktieren Sie den Montblanc Support bezüglich der Entsorgung der eingebauten Lithium-Ionen-Batterie.

#### Montblanc Internationale Garantie

Die folgende internationale Montblanc Garantie betrifft Montblanc Produkte, die in jedem Land (inkl. der USA, Kanada und Australien) verkauft wurden oder zu Garantieleistungen vorgelegt wurden.

#### Zeitraum und Schäden, die von der internationalen Montblanc Garantie abgedeckt sind

Ihr Montblanc Produkt wurde nach den anspruchsvollen Qualitätsstandards von Montblanc mit höchster Sorgfalt und Pflege von unseren Handwerksmeistern mit

leidenschaftlicher Hingabe geschaffen.

Dennoch wird das Montblanc Produkt von dieser internationalen Montblanc Garantie vor Herstellungs- und Materialschäden geschützt. Um die hier erläuterten Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an eine autorisierte Montblanc Boutique, einen autorisierten Montblanc Händler oder an ein autorisiertes Montblanc Service Center, die Ihnen weltweit zur Verfügung stehen (eine ausführliche Liste aller autorisierten Montblanc Boutiquen,

Montblanc Händler und Montblanc Service Center finden Sie auf der Montblanc Website [www.montblanc.com](http://www.montblanc.com)).

Die Montblanc Garantie erstreckt sich auf Material- und Herstellungsfehler am Produkt über einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum (die „Garantiezeit“). Bei einer Rückgabe des Produktes innerhalb der Garantiezeit wird Montblanc das beschädigte Montblanc Produkt vollständig oder in Teilen innerhalb eines angemessenen Zeitraumes, nachdem das

Produkt eingereicht wurde, kostenlos reparieren oder ersetzen. Die Marke behält sich das Recht vor, Versandkosten zu berechnen. Nach Ablauf der Garantiezeit sind alle Reparaturen

kostenpflichtig.

#### Inanspruchnahme der Garantieleistung

Um die Leistung in Anspruch zu nehmen, bringen oder schicken Sie Ihr Montblanc Produkt zu

einer autorisierten Montblanc Boutique, einem autorisierten Montblanc Händler oder einem autorisierten Montblanc Service Center wie im weiteren Verlauf erläutert. Sie tragen die Kosten für den Transport, einschließlich – aber nicht beschränkt auf – Porto, Versicherung und Verpackungsmaterial. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Sendungen per Einschreiben zu schicken und diese zusätzlich zu versichern.

Um die internationale Montblanc Garantie in Anspruch nehmen zu können, muss dem zurückgesendeten Montblanc Produkt das originale Garantiezertifikat beigelegt sein, das Sie beim Kauf des Montblanc Produktes erhalten haben. Das Zertifikat muss von einer autorisierten Montblanc Boutique oder einem autorisierten Montblanc Händler ordnungsgemäß ausgefüllt, datiert, abgestempelt und unterschrieben sein. Das Garantiezertifikat darf nur von einer autorisierten Montblanc Boutique oder einem autorisierten Montblanc Händler ausgefüllt werden.

#### Ausnahmen von der internationalen Montblanc Garantie

Von der internationalen Montblanc Garantie ausgenommen sind:

- (a) Mängel und Schäden, die durch Verlust, Diebstahl, Feuer oder durch höhere Gewalt entstanden sind.
- (b) Mängel und Schäden, die durch Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit oder Unfälle entstanden sind.
- (c) Mängel und Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch (Stöße, Kerben, Einklemmung usw.), Veränderungen, Eingriffe, Demontage oder Wartungen und Reparaturen durch andere Dritte als eine autorisierte Montblanc Boutique, einen autorisierten Montblanc Händler oder ein autorisiertes Montblanc Service Center entstanden sind oder aber durch die Verwendung von anderen als die von Montblanc hergestellten oder empfohlenen Bauteile oder Accessoires (bspw. Tinte in Fässern oder Tintenpatronen) verursacht wurden.
- (d) Mängel und Schäden durch gewöhnlichen Verschleiß.
- (e) alle Montblanc Produkte, deren Seriennummer entfernt wurde oder nicht

mehr eindeutig lesbar ist oder wenn Teile des originalen Montblanc Produktes entfernt, ausgewechselt, geändert, ersetzt, gelöscht oder unkenntlich gemacht wurden.

- (f) die regelmäßige Wartung und Reinigung.
- (g) Batteriezellen, Ladegeräte, Zubehör, Leder-, Kautschuk- und Metallarmbänder.

#### Montblanc Service Kontakte

Ausschließlich autorisierten Montblanc Boutiquen, Montblanc Händlern und Montblanc Service Centern ist es gestattet, die hier beschriebenen Garantieleistungen zu erbringen. Für weitere Informationen und eine vollständige Liste der autorisierten Montblanc Boutiquen, Montblanc Händler und Montblanc Service Center gehen.

Sie bitte auf die Montblanc Website ([www.montblanc.com](http://www.montblanc.com)) oder wenden sich an eine der autorisierten Montblanc Boutiquen oder an einen autorisierten Montblanc Händler, die auf Ihrem Garantiezertifikat oder in Ihren Kaufunterlagen aufgeführt sind.




Montblanc MB 01  
Manuale di sicurezza

Leggere attentamente le informazioni fornite di seguito al fine di evitare incidenti e danni al dispositivo. Eventuali configurazioni o utilizzi diversi da quelli raccomandati e previsti non sono descritti né garantiti.

#### Protezione dell'udito

L'ascolto ad alto volume per periodi di tempo prolungati potrebbe provocare danni all'udito. Per evitare eventuali danni all'udito, utilizzare gli auricolari a volume confortevole e moderato. Ridurre il volume prima di posizionare gli auricolari sulle orecchie e regolarlo successivamente.

#### Interferenze con dispositivi medici

 Questo dispositivo emette un campo elettromagnetico e contiene materiale magnetico che potrebbe interferire con pacemaker o altri dispositivi medici. Se si utilizza un dispositivo medico, consultare il proprio medico curante per informazioni specifiche.

#### Manutenzione

Gli auricolari contengono materiali naturali come il cuoio. Scolorimento e segni di usura sono normali caratteristiche di tali materiali.

Prima di effettuare la pulizia, scollegare gli

auricolari dall'alimentazione e disconnettere gli accessori. Pulire gli auricolari con un panno morbido e asciutto che non lascia pelucchi. Non utilizzare liquidi o prodotti detergenti.


#### Uso Corretto

- Non lasciar cadere, bruciare, perforare, sbattere, smontare, né esporre gli auricolari a forza, calore, liquidi o umidità eccessivi. In caso di danni, interrompere l'utilizzo degli auricolari o dei relativi accessori.
- In caso di danni, non tentare di eseguire di propria iniziativa riparazioni o operazioni di manutenzione sugli auricolari, ma rivolgersi al servizio clienti Montblanc. Non tentare di sostituire di propria iniziativa la batteria agli ioni di litio.
- Non utilizzare gli auricolari mentre si conduce un veicolo. Interrompere l'utilizzo degli auricolari nel caso questo possa provocare distrazioni da attività che richiedono massima attenzione.
- Disattivare la cancellazione del rumore e regolare il volume in modo da poter ascoltare i suoni dell'ambiente circostante, inclusi avvisi o allarmi.
- Utilizzare unicamente gli accessori forniti con




gli auricolari.

- Gli auricolari potrebbero caricarsi di elettricità statica. Per evitare di subire una scarica elettrostatica, toccare un oggetto metallico prima di utilizzare gli auricolari.
- Rimuovere immediatamente gli auricolari nel caso in cui si avvertano surriscaldamento, perdita di segnale audio, odore intenso o altri segni visivi di difetti. Contattare il servizio clienti Montblanc.

 Contiene piccoli componenti che possono provocare rischi di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore a 3 anni.

#### Smaltimento

 Per smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o un rivenditore Montblanc e chiedere informazioni sul corretto metodo di smaltimento. L'eventuale smaltimento scorretto potrebbe essere sanzionato a norma di legge.

#### Dichiarazione di conformità CE

Il prodotto è conforme alle disposizioni delle direttive europee EMC, RED e RoHS. Per visualizzare la dichiarazione di conformità completa, visitare [www.montblanc.com/smart-](http://www.montblanc.com/smart-)


headphones

**Frequenza operativa Bluetooth:** da 2402 MHz a 2480 MHz

**Massima potenza di uscita Bluetooth:** 4.0 dBm


#### Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio

##### Riutilizzo, riciclaggio e recupero

 In caso di sostituzione del presente prodotto con una versione più recente o al termine della durata di utilizzo del prodotto stesso, siete pregati di riciclarlo smaltendolo in un centro di raccolta per materiali riciclabili presente nel vostro comune o nella vostra regione. Così facendo, contribuirete al miglioramento dell'ambiente, riducendo al minimo i potenziali effetti negativi causati da sostanze pericolose che potrebbero essere presenti nei materiali di scarto e che potrebbero andare disperse nell'ambiente durante il processo di smaltimento. All'interno dell'Unione Europea, gli utenti non possono smaltire rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti comunali non differenziati, come indicato nella Direttiva WEEE, o dalla legislazione corrispondente nei singoli Stati Membri. I prodotti per cui è applicabile tale direttiva saranno contrassegnati con il simbolo WEEE, mostrato

all'inizio della presente nota, fatta eccezione per i prodotti le cui dimensioni e/o funzioni non siano compatibili con suddetto simbolo. I prodotti Montblanc sono soggetti alla Direttiva WEEE, e pertanto devono sempre essere smaltiti separatamente e portati in un centro di raccolta idoneo presente nel vostro comune o nella vostra regione.

#### Informazioni UE sullo Smaltimento delle Batterie

 Nota: questo marchio è valido solo per i Paesi UE ed è conforme alla direttiva 2006/66/CE Articolo 20 Informazioni per gli utilizzatori finali e allegato II. Il

prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e/o riutilizzati. Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine della loro vita utile, devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici.

Nell'Unione Europea, vi sono sistemi di raccolta separata per batterie e accumulatori utilizzati. Smaltire batterie e accumulatori correttamente presso centri di riciclo/raccolta rifiuti locali. Aiutaci a rispettare l'ambiente in cui viviamo!

Smaltimento della batteria agli ioni di litio incorporata

Per lo smaltimento della batteria agli ioni di litio incorporata, si prega di contattare il supporto tecnico Montblanc.

#### Garanzia Internazionale Montblanc

La presente Garanzia Internazionale Montblanc è riconosciuta al cliente per Prodotti Montblanc acquistati o presentati in assistenza sotto garanzia in qualsiasi Paese (inclusi Stati Uniti d'America, Canada e Australia). Copertura e durata della Garanzia Internazionale

Il Suo Prodotto Montblanc è stato realizzato con estrema cura e dedizione dai nostri artigiani secondo gli elevati standard qualitativi di Montblanc. I Prodotti Montblanc sono comunque coperti dalla presente Garanzia Internazionale Montblanc nell'eventualità di difetti di fabbricazione o materiali difettosi. Per usufruire dei servizi in garanzia riportati di seguito, si prega di rivolgersi a una Boutique Montblanc, a un rivenditore Montblanc o a un Centro Servizi Montblanc autorizzati in tutto il mondo (per l'elenco completo delle Boutique Montblanc, dei rivenditori Montblanc e dei Centri Servizi autorizzati, visitare il sito Montblanc ([www.montblanc.com](http://www.montblanc.com))).

Montblanc garantisce i suoi prodotti da difetti di fabbricazione o materiali difettosi per un periodo

di due (2) anni dalla data di acquisto ("periodo di garanzia"). Qualora il prodotto venga restituito durante il periodo di garanzia, Montblanc si impegna a riparare o sostituire gratuitamente il Prodotto Montblanc difettoso o parte di esso entro un lasso di tempo ragionevole dal momento della restituzione del prodotto, riservandosi il diritto di addebitare eventuali spese di spedizione. Trascorso il periodo di garanzia, gli interventi di riparazione saranno soggetti all'addebito delle spese di assistenza.

#### Ricevere assistenza

È possibile ricevere assistenza portando o inviando il Prodotto Montblanc a una Boutique Montblanc, a un rivenditore Montblanc o a un Centro Servizi Montblanc autorizzati, come specificato nella presente guida. Le spese di trasporto sono a carico del cliente, inclusi eventuali costi aggiuntivi come spese postali, assicurative o di imballaggio. Montblanc raccomanda di effettuare la spedizione tramite raccomandata e con copertura assicurativa.

La presente Garanzia Internazionale Montblanc può essere fatta valere restituendo il Prodotto Montblanc unitamente al Certificato di Garanzia originale rilasciato al momento dell'acquisto del Prodotto Montblanc. Il Certificato di Garanzia deve essere compilato in ogni sua parte e

riportare la data di acquisto, il timbro e la firma di una Boutique Montblanc o di un rivenditore Montblanc autorizzati. Solo le Boutique Montblanc o i rivenditori Montblanc autorizzati possono compilare tale Certificato di Garanzia.

#### Esclusioni dalla Garanzia Internazionale Montblanc

Sono esclusi dalla presente Garanzia Internazionale Montblanc:

- (a) difetti e danni dovuti a smarrimento, furto, incendio o altre cause fuori dal nostro controllo;
- (b) difetti e danni dovuti a uso anomalo, negligenza o incidenti;
- (c) difetti e danni dovuti a uso improprio (urti, ammaccature, forti pressioni ecc.), modifiche, manomissioni, smontaggio o interventi e riparazioni non eseguiti da personale di Boutique Montblanc, rivenditori Montblanc o Centri Servizi Montblanc autorizzati, oppure impiegando componenti o accessori (come boccette o cartucce d'inchiostro) non originali o non consigliati da Montblanc;
- (d) difetti e danni dovuti a normale usura;
- (e) Prodotti Montblanc il cui numero seriale è stato rimosso o non è più leggibile, o che hanno

subito la rimozione, la modifica, l'alterazione, la sostituzione, l'eliminazione o la deturpazione di una o più componenti;

- (f) regolari interventi di manutenzione e pulizia;
- (g) celle delle batterie, caricabatterie, accessori, cinturini in pelle, bracciali in caucciù e metallo.

#### Contatti Servizi Montblanc


Sono autorizzati a prestare servizi in garanzia come specificato nella presente guida unicamente le Boutique Montblanc, i rivenditori Montblanc e i Centri Servizi Montblanc autorizzati. Per maggiori informazioni e per l'elenco completo delle Boutique Montblanc, dei rivenditori Montblanc e dei Centri Servizi Montblanc autorizzati, visitare il sito [www.montblanc.com](http://www.montblanc.com) o rivolgersi alla Boutique Montblanc o al rivenditore Montblanc indicati nel Certificato di Garanzia o nei documenti di acquisto.



Montblanc MB 01  
Manual de Segurança

Leia atentamente as informações a seguir, para prevenir incidentes e evitar danos no dispositivo. Qualquer configuração ou uso que não esteja de acordo com a utilização sugerida e prevista, não será coberto ou garantido.

#### Saúde auditiva

 Ouvir sons com o volume alto, durante um longo período, pode causar danos auditivos. Para evitar possíveis lesões auditivas, utilize seus fones de ouvido com um volume confortável e moderado. Diminua o volume antes de coloca-los e depois ajuste.

#### Interferência no dispositivo médico

O dispositivo contém material e um campo eletromagnético que pode interferir marcapassos ou outros dispositivos médicos. Consulte o seu médico para obter informações específicas sobre o seu dispositivo médico.

#### Manutenção

Os fones de ouvido contém material natural como couro. A descoloração e sinais de desgaste são inerentes às propriedades desse material.

Antes de limpar, retire os fones de ouvido da fonte de alimentação e desligue os acessórios.

Limpe os fones de ouvido com um pano macio, seco e sem pelos. Não utilize quaisquer líquidos ou produtos de limpeza.

#### Manuseamento

- Não deixe cair. Não queime ou perfure. Não esmague ou desmonte. Não exponha os fones de ouvido a força excessiva, calor, líquidos ou humidade. Não utilize os fones de ouvido ou os respectivos acessórios, caso tenham sido danificados.
- Em caso de avaria, não tente realizar serviços de reparação ou de manutenção por conta própria. Em vez disso, consulte o serviço de atendimento ao cliente da Montblanc. Não tente substituir as baterias de íons de lítio.
- Não utilize os fones de ouvido enquanto conduz um veículo. Não utilize os fones de ouvido, caso eles o distraiam na realização de qualquer atividade que requeira a sua atenção total.
- Desligue o cancelamento de ruído e ajuste o volume para ouvir sons circundantes, inclusive avisos ou alarmes.
- Utilize apenas os acessórios que acompanham os fones de ouvido.

### 万宝龙国际保修包括的内容及期限

您的万宝龙产品由我们的娴熟工匠大师依照万宝龙高质量标准倾注所有精力和耐心打造。因此，万宝龙产品在制造和材质方面的瑕疵均涵盖在本万宝龙国际保修范围内。请联系全球授权万宝龙专卖店、万宝龙经销商或万宝龙服务中心（要获取授权万宝龙专卖店、万宝龙经销商或万宝龙服务中心的完整名单，请访问万宝龙网站 [www.montblanc.com](http://www.montblanc.com)），他们将提供此处规定的保修服务。万宝龙保证其产品享有自购买之日起两（2）年（“保修期”）的材质和制造瑕疵保修服务。如果在保修期内产品被退回，万宝龙将在收到产品后的合理时间内维修或更换任何瑕疵的万宝龙产品或部分免费，并酌情收取运费。保修期过后，任何维修都将收取服务费。

### 如何享受服务

您可以将万宝龙产品亲自送至或寄送至授权本服务指南箱后标示的万宝龙专卖店、万宝龙经销商或任何万宝龙服务中心。您将负责支付运费，包括但不限于邮费、保险费和包装材料费。我们建议在向我们发货时将发货和保险费证明一并寄给我们。为享受此万宝龙国际保修服务，寄回的万宝龙产品必须附带原始保修证书，内附万宝龙产品的购买日期，并由授权万宝龙专卖店或万宝龙经销商妥善填写、标注日期、盖章及签字。此国际保修证书只能由授权万宝龙专卖店或万宝龙经销商填写。

### 万宝龙国际保修不包括的内容

万宝龙国际保修不包括：

(a) 由于丢失、被盗、火灾或其他我们不可控的原因导致的瑕疵和损坏；

(b) 由于滥用、疏忽或意外事故造成的瑕疵和损坏；

(c) 由于使用不当（撞击、凹陷、挤压等）、更改、篡改，或由授权万宝龙专卖店、万宝龙经销商或万宝龙服务中心以外的任何人执行的拆卸、保养及维修，或使用万宝龙制造或推荐以外的组件或配件（例如瓶装墨水或墨芯）造成的瑕疵和损坏；

(d) 由于正常磨损导致的瑕疵和损坏；

(e) 序列号被移除或无法清楚辨识的万宝龙产品；或者任何部分被移除、更改、改动、更换、擦除或污损的原始万宝龙产品；

(f) 日常维护和清洗；

(g) 电池、充电器，配件，皮革表带、或橡胶和金属表链。

### 万宝龙服务联系人

只有授权万宝龙专卖店、万宝龙经销商或万宝龙服务中心才有权提供此处规定的保修服务。欲获取授权万宝龙专卖店、万宝龙经销商或万宝龙服务中心的更多信息和完整名单，请访问万宝龙网站 [www.montblanc.com](http://www.montblanc.com)，或者询问您的保修证书或您的销售文件中标示的授权万宝龙专卖店或万宝龙经销商。

### 环境合规性

只能用同样类型或等效类型的电池来更换 CMIIT ID 放置于右侧喇叭盖处

Model (机型) MB 01

部件名称 Part Name	有毒有害物质或元素					
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr-VI	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
线材组合 (插头) Cable assembly (Plug)	×	○	○	○	○	○
电子部品类 Electronic components	×	○	○	○	○	○
转换插头 Adaptor Plug	×	○	○	○	○	○
电池 Battery	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒物质或元素在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。  
 ×：表示该有毒物质或元素至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572 标准规定的限量要求。

注意 如果电池更换不当会有爆炸危险


CMIIT ID 放置于右侧喇叭盖处



Montblanc MB 01  
安全手冊

請仔細閱讀以下資訊，以防止發生事故並避免損壞您的裝置。除符合建議或預期用途之外的任何設定或用途均不在保固或保證範圍內。

#### 聽力健康

 長時間大量聆聽聲音可能會導致聽力受損。為防止可能的聽力受損，請以舒適、適中的音量使用耳機。在將耳機放在耳朵上之前請先降低音量，再進行調整。

#### 醫療設備干擾

本裝置會發射電磁場，並包含可能干擾心律調節器或其他醫療設備的磁性物質。有關您醫療設備的具體資訊，請諮詢您的醫生。

#### 保養

耳機包含皮革等天然材料。褪色與磨損跡象是這種材料固有的特性。

在清潔之前，請將耳機從電源移除並將配件斷開。以柔軟乾燥的無絨布清潔耳機。請勿使用任何液體或清潔產品。

#### 處理

- 請勿摔落、燃燒、刺穿、擠壓、拆卸或將耳機暴露於過大的外力、熱源、液體或濕氣下。如果耳機或其附件發生損壞，請停止使用。
- 如果發生損壞，請勿嘗試自行維修耳機，但請聯

絡萬寶龍客服。不要試圖自己更換鋰電池。

- 駕駛車輛時請勿使用耳機。在進行任何需要全神貫注的活動時，如果耳機會分散您的注意力，請停止使用。
- 關閉降噪並調節音量至可聽到周圍的聲音，包括警告或警報。
- 僅使用耳機隨附的配件。
- 耳機可能會產生靜電。為避免受到靜電放電，請在使用耳機前觸摸金屬物。
- 如果您感到溫熱、喪失音訊、聞到強烈氣味或看到任何其他缺陷的跡象，請立即取下耳機。請聯絡萬寶龍客服中心。



包含可能導致窒息危險的小零件。不適合 3 歲以下的兒童。

#### 丟棄



如果您想丟棄此產品，請聯絡您當地的機構或萬寶龍經銷商，並詢問正確的丟棄方法。錯誤的丟棄方式可能會受到處罰。

藍牙工作頻率：2402MHz 至 2480MHz

藍牙最大輸出功率：4.0 dBm

#### 法規聲明

低功率電波輻射性電機管理辦法 第12條 經型式認

證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。第14條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

環境法規遵守

#### 台灣廢棄物處置方法

台灣電池警告 台灣環保署要求遵守廢棄物處置法令第15條的乾電池製造或進口公司在用於銷售、贈品或促銷的電池上，用回收標誌作指示。請聯絡有資格的台灣回收公司進行妥善的電池處置。請回收利用使用後的電池

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。




設備名稱：藍牙耳機，型號：MB 01						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	價鉻 (CrVI)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
線材組合(插頭)	—	○	○	○	○	○
電子部品類	—	○	○	○	○	○
轉換插頭	—	○	○	○	○	○
電池	—	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1wt%”及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “0”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。



R30001  
RoHS (Pb)

## PRODUCT SPECIFICATIONS (产品规格)

Manufacturer (生产厂商)	Montblanc-Simplo GmbH
Brand (品牌)	Montblanc
Model (机型)	MB 01
Product Name	无线耳机 Wireless headphone
Temperature range (操作温度)	0°C - 40°C (32°F to 104°F) 0至40度C (32至104度F)
Humidity (操作相对湿度)	30% - 80% RH 30 %至80% RH
Size (W x L x D) (实际大小书写工具)	189 x 144 x 85mm
Weight (书写工具重量)	277g
Communication (传输类型)	Bluetooth® Low Energy
Power requirements (电源需求)	DC 5V from USB port, 500mA (fast charging: 720mA) 透过USB埠提供5V直流电, 500mA (快充: 720mA)
Charging cable (充电线)	USB type A to USB type C
Typical continues usage time (连续操作时间)	20 hours (小时)
Typical charging time (充电时间)	2 hours (小时)
Battery (电池类型)	Lithium-ion Polymer Battery (锂聚合物电池)
Frequency bands (频段)	2402MHz~2480MHz
Bluetooth Max. Output Power (最大蓝牙功率)	4.0dBm

Copyright © Montblanc-Simplo GmbH, 2019.

All rights reserved

Montblanc and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks. All other company names and product names are trademarks and/or registered trademarks of their respective owners.

No part of this safety manual may be reproduced or transmitted in any form or by any means without prior written consent of Montblanc.

Modifications and errors excepted.

Printed in China

